

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/LIC/N/3/MYS/1

19 de diciembre de 1997

(97-5573)

Comité de Licencias de Importación

Original: inglés

RESPUESTAS AL CUESTIONARIO RELATIVO A LOS PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN¹

Notificación en virtud del párrafo 3 del artículo 7 del
Acuerdo sobre Procedimientos para el Trámite
de Licencias de Importación

MALASIA

Se ha recibido de la Misión Permanente de Malasia la siguiente comunicación, de fecha 4 de diciembre de 1997.

A continuación figuran las respuestas de Malasia al cuestionario. Cabe señalar que a partir del 17 de octubre de 1997 algunos productos adicionales están sujetos al trámite de licencias automáticas de importación, a efectos de la recogida de datos (véanse las páginas 6 a 8).

Índice

<u>Artículo</u>	<u>Ministerio/Agencia</u>	<u>Página</u>
1. Productos sujetos al trámite de licencias de importación gestionado por el MCII con arreglo a la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1988	Ministerio de Comercio Internacional e Industria (MCII)	4
2. Productos adicionales sujetos al trámite de licencias de importación gestionadas por el MCII con arreglo a la Orden de Aduanas de 1997 (Prohibición de Importaciones) (Enmienda) (Nº 4), en vigor desde el 17 de octubre de 1997	Ministerio de Comercio Internacional e Industria	6
3. Pescado y productos de pescado	Agencia de Desarrollo de la Industria Pesquera de Malasia	8

¹Para el cuestionario, véase el anexo al documento G/LIC/3.

		<u>Página</u>
<u>Artículo</u>	<u>Ministerio/Agencia</u>	
4. Vegetales y materiales de siembra	Ministerio de Agricultura	11
5. Material radioactivo/aparatos irradiantes	Junta Expedidora de Licencias para Energía Atómica	14
6. Animales y productos de origen animal	Departamento de Servicios de Veterinaria de Malasia	16
7. Pesticidas	Junta de Pesticidas de Malasia	20
8. Importación de pesticidas con fines educativos y de investigación	Junta de Pesticidas de Malasia	22
9. Arroz, harina glutinosa, fideos de pasta de arroz, maquinaria de molienda	Ministerio de Agricultura	24
10. Importación de coles redondas y granos de café sin tostar	Agencia Federal de Comercialización Agrícola (FAMA)	26
11. Aceite de palma	Agencia de Registro y Expedición de Licencias del Aceite de Palma (PORLA)	28
12. Explosivos, incluidos la pólvora propulsora, los explosivos preparados, otras pólvoras propulsoras, mechas de seguridad, mechas detonantes, cápsulas fulminantes o detonantes, deflagradores, detonadores, artículos de pirotecnia, nitrocelulosa, nitroglicerina, fulminato de mercurio, azida de plomo, estifnato de plomo, ácido pícrico (tetranitrato de trinitrofenol (petn)), nitroguanidina y trimetilenetrinitramina, fuegos artificiales	Policía Real de Malasia	31
13. Cualquier tipo de equipo, aparato, instrumento u otro artefacto capaz de producir el sonido de una sirena o cualquier sonido similar al de una sirena, independientemente de su modo de funcionamiento	Policía Real de Malasia	34
14. Ropa que sirva, se utilice o se vista como defensa o protección contra ataques, incluidos los chalecos antibalas	Policía Real de Malasia	36
15. Armas de fuego y municiones	Policía Real de Malasia	38

		<u>Página</u>
<u>Artículo</u>	<u>Ministerio/Agencia</u>	
16. Equipo eléctrico	Ministerio de Energía, Telecomunicaciones y Correos de Malasia	39
17. Licor etílico, tabaco y alcohol desnaturalizado	Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo	43
18. Aparatos de telecomunicaciones	Departamento de Telecomunicaciones de Malasia	45
19. 1) Trozas de madera para aserrar/ madera en rollos/desbastada o medio escuadrada, pero no más elaborada	Junta de la Industria Maderera de Malasia (MTIB)	47
2) Cuartones y escuadras grandes de un mínimo de 60 pulgadas cuadradas		47
20. Ley de Sustancias y Mercancías Terapéuticas y de Venenos de 1952 (modificada en 1989), Ley sobre la Venta de Drogas de 1952 (modificada en 1984)	Agencia de Control de las Drogas (Ministerio de Sanidad)	50
21. Control de la importación de residuos sujetos a control (desechos tóxicos y peligrosos)	Departamento de Medio Ambiente	52

Los controles de las importaciones los lleva a cabo una sola autoridad, el Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo, pero varios Ministerios y organismos gubernamentales están encargados de la legislación en materia de licencias y de su aprobación. Por consiguiente, las respuestas al cuestionario se han agrupado en torno a productos o mercancías específicos y a los instrumentos legislativos con arreglo a los cuales se aplican los controles a la importación de dichos productos.

Productos sujetos al trámite de licencias de importación gestionadas por el
Ministerio de Comercio Internacional e Industria (MCII) con arreglo
a la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1988

Descripción sucinta de los regímenes

1. La importación de determinados productos industriales está supeditada a una licencia de importación gestionada por el MCII.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Las licencias se clasifican en automáticas y no automáticas:

2.1 Trámite de licencias automáticas

Cascos de seguridad, todas las máquinas copiadoras en blanco y negro y color, casas rodantes, carritos de golf, carrocerías (incluidas las cabinas) de automóviles, chasis y partes del chasis de automóviles, generadores, harina de trigo, cemento, copiadoras de alta velocidad, dispositivos de reproducción *master* con control electrónico, película o cintas de grabación magnética.

2.2 Trámite de licencias no automáticas

Azúcar, sulfato de bario natural, arcilla activada y tierra de blanquear, vehículos de pasajeros y comerciales, motocicletas, barras de acero con inclusión de alambrón, palanquillas de acero, alambre y cables con recubrimiento de plástico y papel, CFC, batik sarong. Todas las importaciones de bienes procedentes de Serbia y Montenegro e Israel.

3. El sistema se aplica a las importaciones de productos originarios de todos los países, con la excepción de todas las importaciones de Serbia y Montenegro e Israel, que están sujetas al trámite de licencias no automáticas de importación.
4. El trámite de licencias automáticas está destinado a la recogida de datos. El trámite de licencias no automáticas está destinado a regular el flujo de las importaciones, a fomentar ciertas ramas de actividad estratégicas, escogidas para alcanzar determinados objetivos socioeconómicos. Las importaciones de CFC están reguladas en virtud de las obligaciones contraídas por Malasia con arreglo al Protocolo de Montreal.
5. Las licencias de importación se expiden de conformidad con lo dispuesto en la Orden de Aduanas de 1988 (Prohibición de Importaciones) y en el apartado 1) del artículo 31 de la Ley de Aduanas de 1967, en vigor desde el 1º de enero de 1988.

Procedimientos

6. Los límites aplicados a las importaciones de productos objeto de restricción tienen un carácter global.

- I. El MCII envía una carta de asignación de contingentes a los importadores autorizados. En ella figuran la cantidad y la procedencia de las importaciones.
 - II. Los contingentes se asignan anualmente y las licencias de importación se expiden en función de los contingentes asignados.
 - III. No.
 - IV. Se pueden presentar solicitudes de licencias a lo largo de todo el año.
 - V. El plazo de tramitación de las licencias oscila entre tres y seis días laborables.
 - VI. Todas las licencias tienen una validez de tres meses, salvo las de los automóviles y los productos siderúrgicos, cuya validez es de seis meses.
 - VII. No procede.
 - VIII. No procede.
 - IX. No.
 - X. No.
 - XI. No.
- 7.a) Las solicitudes deben presentarse antes de la llegada de los productos. Sí, en circunstancias excepcionales pueden obtenerse licencias de manera inmediata.
- b) Sí.
 - c) No.
 - d) Sí, sólo el MCII.
8. No.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Sí, con la excepción de la importación de automóviles completamente montados, que se reservan exclusivamente a las empresas malasias autorizadas.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. La información exigida en la solicitud de licencias de importación es la siguiente:
- nombre y dirección del importador;
 - nombre y dirección del proveedor;
 - descripción de los productos;
 - valor y cantidad;
 - código arancelario;
 - país de origen;
 - puerto de entrada; y
 - fecha y firma del solicitante.

11. El formulario JK-69 se convierte en una licencia de importación después de su aprobación y firma por un funcionario autorizado.

12. No.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez de las licencias de importación oscila entre tres y seis meses. Las licencias pueden prorrogarse por un nuevo período de tres meses.

15. No hay sanción por la no utilización.

16. Las licencias son intransferibles.

17. No.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. Sí.

Productos adicionales sujetos al trámite de licencias de importación gestionadas por el MCII con arreglo a la Orden de Aduanas de 1997 (Prohibición de Importaciones) (Enmienda) (Nº 4), en vigor desde el 17 de octubre de 1997

Descripción sucinta de los regímenes

1. La importación de determinadas maquinarias pesadas y de construcción, incluidos sus repuestos, está sujeta al trámite de licencias de importación gestionadas por el MCII. Los nuevos productos incluidos son los siguientes:

- 1.1 Cabrias para buques; grúas, incluidas las arrastradas por cable; estructuras elevadoras móviles, camiones de chasis de pórtico alto y camiones de trabajo equipados con grúa.
- 1.2 Carretillas de horquilla elevadora; otros camiones de trabajo equipados con material de elevación o manipulación.
- 1.3 Niveladoras autopropulsadas, niveladoras de ángulo, motoniveladoras, niveladores, escarbadores, palas mecánicas, excavadoras, cargadoras de pala, apisonadoras y rodillos compactadores.
- 1.4 Otra maquinaria de movimiento, motonivelación, nivelación, escarbado, excavación, apisonamiento, compactación, extracción o perforación de tierra, minerales o menas; hincadoras y extractores de pilotes; (excluidos los rejos quitanieves y las turbinas quitanieves).
- 1.5 Repuestos para uso exclusivo o fundamental en la maquinaria que figura en las partidas 84.25 a 84.30.

- 1.6 Automóviles para usos especiales, no diseñados principalmente para el transporte de personas o mercancías, con exclusión de los vehículos de lucha contra incendios (por ejemplo, camiones de reparaciones, camiones con grúa, camiones con hormigonera, de barrido de carreteras, de riego, talleres móviles, unidades radiológicas móviles).

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El sistema de trámite de las licencias es automático.
3. El sistema se aplica a las importaciones de productos originarios de todos los países.
4. El trámite de licencias automáticas está destinado a la recogida de datos.
5. Las licencias de importación se expiden con arreglo a lo dispuesto en la Orden de Aduanas de 1997 (Prohibición de Importaciones) (Enmienda) (Nº 4), en vigor desde el 17 de octubre de 1997.

Procedimientos

6. Los límites aplicados a las importaciones de los productos objeto de restricción tienen un carácter global.
- I. No.
- II. Se pueden presentar solicitudes de licencia a lo largo de todo el año.
- III. El plazo de tramitación de las licencias oscila entre siete y 10 días laborables.
- IV. Todas las licencias tienen una validez de tres meses, excepto las de los automóviles y los productos siderúrgicos, cuya validez es de seis meses.
- V. No procede.
- VI. No procede.
- VII. No.
- VIII. No.
- IX. No.
- 7.a) La solicitud debe presentarse antes de la llegada de los productos. Sí, en circunstancias excepcionales pueden obtenerse de inmediato.
- b) Sí.
- c) No.
- d) Sí, sólo el MCII.
8. No.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las compañías y empresas constituidas legalmente, incluidos los empresarios individuales.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. La información exigida en la solicitud de licencias de importación es la siguiente:
- nombre y dirección del importador;
 - nombre y dirección del proveedor;
 - descripción de los productos;
 - valor y cantidad;
 - código arancelario;
 - país de origen;
 - puerto de entrada; y
 - fecha y firma del solicitante.
11. El formulario JK-69 se convierte en una licencia de importación después de su aprobación y firma por un funcionario autorizado.
12. No.
13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez de las licencias de importación es de tres meses.
15. No hay sanción por no utilización.
16. Las licencias son intransferibles.
17. No.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.
19. Sí.

Pescado y productos de pescado
Reglamento de Comercialización del Pescado de 1973

Descripción sucinta de los regímenes

1. "Entre los pescados figuran todas las variedades de peces marinos, de agua salada o de agua dulce, los crustáceos, los moluscos acuáticos, las esponjas marinas, el cohombro de mar y otras formas de vida acuática y los productos derivados de ellos, pero no se incluyen las tortugas ni sus huevos."

Reglamento de Comercialización del Pescado de 1973, elaborado en virtud de los artículos 4 2) y 23 de la Ley de 1971 del "Lembaga Kemajuan Ikan Malaysia" (Agencia de Desarrollo de la Industria Pesquera de Malasia).

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El Reglamento de Comercialización del Pescado de 1973 regula el comercio malasio de pescado y los productos de pescado. Además de regular la comercialización local del pescado, este Reglamento controla el pescado importado.
3. El Reglamento se aplica a las importaciones de pescado y productos de pescado procedentes de todos los países.
4. El Reglamento de Comercialización del Pescado no impone restricciones a la cantidad ni al valor de las importaciones de pescado, pero facilita el control del pescado en las zonas de control (Malasia).
5. El artículo 4A del Reglamento de Comercialización del Pescado de 1973 establece lo siguiente:
 - Párrafo 1) - Ninguna persona podrá importar pescado a una Zona de Control o desde ella si no está autorizada para ello.
 - Párrafo 2) - Todos los pescados que se importen como se indica en la apartado 1) pasarán por el punto de entrada legal que indique la autoridad.
 - Párrafo 3) - Todas las personas que importen pescado sin licencia o violando cualquiera de las obligaciones de dicha licencia incurrirán en un delito.

El trámite de licencias es una obligación legal. La legislación deja al arbitrio de la administración la designación de los productos que han de quedar sujetos al trámite de licencias. El gobierno (o el poder ejecutivo) no tiene la facultad de suprimir el sistema sin obtener el acuerdo del poder legislativo, pero las autoridades tienen la facultad de conceder una exención de los requisitos del artículo 4 a cualquier persona que se encuentre en la Zona de Control, mediante la publicación de una notificación en el Diario Oficial.

Procedimientos

6. No procede.
- 7.a) La solicitud debe presentarse con antelación, con objeto de que puedan realizarse las comprobaciones necesarias de los datos facilitados. Las licencias pueden obtenerse en el plazo de un mes a partir de la fecha de presentación de la solicitud.
- b) Las licencias no pueden concederse inmediatamente.
- c) Las licencias pueden concederse en cualquier período del año.
- d) Del examen de las solicitudes de licencia se ocupa un solo órgano administrativo. No obstante, algunas solicitudes pueden precisar de un certificado de buena conducta de la(s) parte(s) malasia(s) que se asocian o aportan medios, en su caso.
8. Aparte del incumplimiento de los criterios ordinarios, una solicitud de licencia puede rechazarse si se vulnera un requisito impuesto por cualquier otra autoridad local. Por lo general se hacen saber al solicitante las causas del rechazo. El solicitante tiene derecho a interponer recurso, bien ante esas autoridades bien, en último término, ante el Ministro pertinente.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar una licencia, pero el solicitante debe ser un ciudadano malasio que ocupe el puesto de director de la empresa o sea propietario de una sociedad inscrita en el registro mercantil.

a) No procede.

b) No procede.

La autoridad facilita previa solicitud la lista de los importadores autorizados.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. La solicitud de licencia debe presentarse con el formulario "Solicitud de Licencia para la Importación de Pescado".

La información exigida en la solicitud de una licencia de importación es la siguiente:

- nombre y dirección del solicitante (persona u empresa);
- datos sobre la empresa;
- carácter de la operación comercial;
- datos sobre las instalaciones de venta del pescado;
- datos sobre la manipulación del pescado;
- entrada legal propuesta; y
- en su caso, los documentos necesarios adjuntados a la solicitud.

11. - La carta de porte aéreo;
- la declaración de expedición; y
- carta testifical del importador extranjero.

12. Se percibe un derecho anual de 200,00 MYR por la concesión de cada licencia de importación.

13. No procede.

Condiciones de la expedición de licencias

14. La licencia de importación es válida por un período de 12 meses. Las licencias pueden prorrogarse previa petición del titular.

15. No.

16. Las licencias son intransferibles.

17. No.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. Es conveniente que los importadores de pescado o de productos de pescado se familiaricen con la Ley de Alimentación de 1983 y el Reglamento de Alimentación de 1985, cuya aplicación es responsabilidad del Ministerio de Sanidad de Malasia.

Vegetales y materiales de siembra
Ley de Fitocuantena de 1976
Reglamento de Fitocuantena de 1981

Descripción sucinta de los regímenes

1. La Ley de Fitocuantena de 1976 enmienda y refunde las leyes relativas al control, la prevención y la erradicación de las plagas agrícolas, los vegetales nocivos y las enfermedades fitosanitarias y refuerza la cooperación en el control del movimiento de las plagas en el comercio internacional en asuntos afines.

El Reglamento de Fitocuantena de 1981 fue promulgado al amparo de la cláusula de delegación del artículo 23 de la Ley de Fitocuantena de 1976. Establece los requisitos que deben cumplirse para la importación de vegetales, medios de cultivo, abonos orgánicos, estiércol y organismos vivos o muertos, incluidos los microorganismos y todos los organismos hospedadores de plagas vegetales y/o portadores de plagas vegetales en Malasia, y al propio tiempo para la prevención de la entrada en dicho país de plagas que precisen de fitocuantena.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. De conformidad con el Reglamento de Fitocuantena de 1981, se exige un permiso para la importación de los productos siguientes:

- los vegetales (con la excepción de los importados con fines de consumo, medicinales o para su transformación o fabricación; todos los vegetales o sus partes usados como embalaje o material de embalaje; y todas las basuras, maderos de estibar y paletas);
- los medios de cultivo o todos los compost para enraizamiento;
- los abonos orgánicos;
- el estiércol; y
- los organismos vivos o muertos, con inclusión de los microorganismos.

3. El Reglamento se aplica a la importación de productos procedentes de todos los países, con excepción de los países de los Trópicos Americanos, para cuyos productos rigen las siguientes disposiciones:

Disposición sobre la Importación de Vegetales y Productos Vegetales Procedentes de los Trópicos Americanos

La importación de vegetales y productos vegetales (incluidos los pertenecientes a la especie *Hevea*) de los Trópicos Americanos² o de cualquier país en que se registre la enfermedad sudamericana del añublo de la hoja estará prohibida salvo en los casos en que:

²Los países de los Trópicos Americanos son los siguientes: el Brasil, el Paraguay, Bolivia, el Perú, el Ecuador, Colombia, Venezuela, Guyana, Suriname, Guyana Francesa, Trinidad y Tabago, Barbados, Puerto Rico, Jamaica, la República Dominicana, Haití, Cuba, la Zona del Canal de Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Guatemala, Belice, México, El Salvador.

- la importación se haga con fines de investigación;
- el destinatario de la importación sea el Director;
- el vegetal en cuestión haya sido objeto de cuarentena o tratamiento en un lugar autorizado por el Director, esto es, en un lugar situado fuera del Sureste asiático y de la Región del Pacífico, de los Trópicos Americanos o de cualquier zona o país en que se registre la enfermedad sudamericana del añublo de la hoja o se crea que puede registrarse.

La importación por vía aérea de vegetales con fines de consumo, medicinales o para su transformación o fabricación, así como de todos los vegetales transformados, procedentes de los Trópicos Americanos estará prohibida, salvo cuando vaya acompañada de un permiso de importación. Dichos vegetales deberán haber sido sometidos a cuarentena en un lugar situado fuera del Sureste asiático y de la Región del Pacífico y estar acompañados por un Certificado Fitosanitario a tal efecto, firmado por el funcionario responsable del lugar de realización de dicho tratamiento de cuarentena.

4. La Ley de Fitocuarentena y el Reglamento de Fitocuarentena están destinados a proteger el medio ambiente y las especies vegetales de Malasia de las plagas, mediante el control o la restricción de la importación de vegetales hospedadores de plagas y enfermedades que precisen un tratamiento de cuarentena.

5. Los controles sobre la importación de los productos especificados en esta categoría son obligaciones legales en virtud del Reglamento de Fitocuarentena de 1981. El Servicio de Fitocuarentena del Ministerio de Agricultura es responsable de la aplicación del Reglamento de Fitocuarentena.

Procedimientos

6. No procede.

7.a) La solicitud debe presentarse un mes antes de la llegada de los productos, con objeto de que puedan realizarse las comprobaciones necesarias sobre los datos facilitados acerca de los productos que se van a importar. Ello permitirá también al importador enviar una copia del permiso de importación al país de exportación, para que el exportador pueda realizar las gestiones precisas ante la autoridad encargada de las cuarentenas, de conformidad con los requisitos anejos al permiso. En determinadas circunstancias, el permiso de importación puede obtenerse una semana después de la fecha de la solicitud, siempre y cuando los productos aún no hayan llegado al punto de entrada. No se expedirán permisos de importación para mercancías que ya hayan llegado al punto de entrada.

b) No puede extenderse inmediatamente ningún permiso de importación para ninguna expedición de tipo agrícola.

c) El permiso de importación puede concederse en cualquier período del año.

d) Las solicitudes de permisos de importación a Malasia de vegetales y mercancías afines sólo requieren que el solicitante se dirija al centro apropiado (Malasia peninsular, Sabah o Sarawak) del Servicio de Fitocuarentena del Ministerio de Agricultura.

8. Al margen del incumplimiento de los criterios ordinarios por el solicitante, el rechazo de una solicitud de permiso de importación se deja al arbitrio del Director. Por lo general se comunican las

causas del rechazo. El solicitante tiene derecho a interponer recurso o a dirigirse por carta al Director cuestionando su decisión.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9.a) No procede.

b) Cualquier persona, empresa e institución tiene derecho a solicitar un permiso de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. El importador debe ponerse directamente en contacto con el Servicio de Fitocuantena del Ministerio de Agricultura del centro pertinente, aportando datos sobre los vegetales o mercancías que se van a importar. El funcionario de servicio le facilitará el formulario apropiado para que lo rellene. La dirección postal es la siguiente:

Para Malasia peninsular:

Servicio de Fitocuantena
Ministerio de Agricultura
Jalan Gallagher
50632 Kuala Lumpur
Malasia

En Sabah:

Unidad de Fitocuantena
Ministerio de Agricultura, Sabah
Menara Khidmat
Jalan Belia
88632 Kota Kinabalu
Sabah, Malasia

En Sarawak:

Unidad de Fitocuantena
Ministerio de Agricultura, Sarawak
Bangunan Tun Datuk Patinggi Tunku Haji Bujang
Jalan Simpang Tiga
93632 Kuching
Sarawak, Malasia

En determinadas circunstancias se exige información general sobre las plagas y enfermedades de los vegetales y los métodos de erradicar o controlar dichas plagas y enfermedades.

11. Los permisos de importación deben obtenerse antes de la importación y se exigen al realizarse la importación. Para la importación de vegetales y materiales vegetales de plantación, además del permiso de importación se requieren certificados fitosanitarios expedidos en los países exportadores. Para el estiércol, los medios de cultivo y enraizamiento, los organismos vivos o muertos, además del permiso de importación se exigen certificados sanitarios para la importación. Para los cereales y granos importados de países en los cuales el gorgojo Khapra (*trogoderma granarium*) es endémico no se exige permiso de importación, pero el envío debe ir acompañado de un certificado fitosanitario del país

exportador. Los países en los cuales el gorgojo Khapra es endémico son: Bangladesh, la India, el Pakistán, el Sudán, Turquía, Tailandia, Filipinas, Burma, Indonesia, Marruecos y Sri Lanka.

12. Se percibe un derecho de 15 ringgit (15 MYR) por la expedición de un permiso de importación de un envío. En caso de que las importaciones requieran períodos de aislamiento en cuarentena u otro tratamiento, v.gr. pulverización, desinfección, limpieza, con objeto de eliminar el riesgo de entrada de plagas, enfermedades, etc., en Malasia, se exigirá al importador que costee los gastos de dicho tratamiento. Pueden obtenerse datos específicos sobre las cargas percibidas, previa petición dirigida a la autoridad expedidora del permiso.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Un permiso de importación tiene una validez de tres meses a partir de la fecha de expedición. Un permiso de importación expirado puede prorrogarse una sola vez por un nuevo período que no exceda de un mes a partir de su fecha de expiración, previo pago de 5 ringgit (5 MYR).

15. No.

16. No.

17. El permiso puede subordinarse a condiciones relacionadas con:

- i) los tratamientos exigidos;
- ii) una declaración adicional sobre ciertas plagas y enfermedades sujetas a cuarentena; y
- iii) los requisitos posteriores a la entrada.

Se comunican datos específicos previa petición.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. No procede.

Material radioactivo/aparatos irradiantes

Ley de Trámite de Licencias para Energía Atómica de 1984 [Ley 304]

Descripción sucinta de los regímenes

1. La importación de material radioactivo/aparatos irradiantes está prohibida en virtud de lo dispuesto en la Ley de Trámite de Licencias para Energía Atómica de 1984, a menos que se obtenga la autorización de la autoridad competente, esto es, la Junta Expedidora de Licencias para Energía Atómica.

Con arreglo a la Ley de Trámite de Licencias para Energía Atómica de 1984, las licencias y autorizaciones se conceden a personas (es decir, a cualquier persona física, sociedad u organismo privado o público) para importar material radioactivo/aparatos irradiantes que entren en el ámbito de aplicación de la legislación. Los funcionarios autorizados de la Junta Expedidora de Licencias para

Energía Atómica aplican dicha legislación en los puertos de entrada. Todos los documentos relacionados con la expedición de permisos y autorizaciones de importación se guardan en copia en papel.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los productos a los que se aplica son los materiales radioactivos, los materiales atómicos, las sustancias prescritas y los aparatos irradiantes.
3. Las normas se aplican a la importación de productos procedentes de todos los países.
4. La importación de material radioactivo/aparatos irradiantes está regulada como medida de protección y para el control reglamentario de las actividades relacionadas con la energía atómica. El valor monetario no constituye un criterio de control.
5. El control de las importaciones de los productos especificados es una obligación legal en virtud de los artículos 12 y 17 de la Ley de Trámite de Licencias para Energía Atómica de 1984. El sistema no puede suprimirse sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. La información relativa a la restricción cuantitativa de las importaciones figura en las condiciones a las que se supedita la licencia. Para los usuarios, la cantidad está limitada a la cantidad y al tipo de productos objeto de la licencia. Los comerciantes no están sometidos a restricciones cuantitativas, sino sobre el tipo de material radioactivo/aparatos irradiantes indicados en la licencia (objeto de la licencia).
- 7.a) La solicitud debe hacerse con antelación a la llegada de los bienes, en concreto, catorce (14) días antes de la importación efectiva.
- b) Las autorizaciones no pueden expedirse inmediatamente, ya que los importadores deben obtener una licencia de la Junta Expedidora de Licencias para Energía Atómica (se adjunta la traducción en el apéndice 1), con objeto de que se les conceda una autorización de importación.
- c) Las autorizaciones pueden expedirse en cualquier período del año.
- d) Los importadores deben obtener una licencia de la Junta Expedidora de Licencias para Energía Atómica antes de poder solicitar la importación de material radioactivo o de aparatos irradiantes. La autorización de importación la expide la División de Control de la Junta Expedidora de Licencias para Energía Atómica.
8. El rechazo de una solicitud de licencia se deja al arbitrio de la autoridad pertinente (Junta Expedidora de Licencias para Energía Atómica). Los solicitantes pueden interponer recurso por escrito ante el Ministerio pertinente en un plazo de treinta (30) días tras la notificación de dicha decisión, como se establece en el Reglamento de Trámite de Licencias para Energía Atómica (Recursos) de 1990.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9.a) No procede.

- b) Todas las personas (es decir, personas físicas, sociedades y organismos privados o públicos) tienen derecho a solicitar el permiso de importación después de haber obtenido una licencia para dichas actividades de la Junta Expedidora de Licencias para Energía Atómica.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes de licencia están reguladas por el Reglamento de Protección contra la Radiación (Trámite de Licencias) de 1986. Para obtener la autorización de una importación, las solicitudes deben presentarse a través del formulario ordinario de la Junta Expedidora de Licencias para Energía Atómica (traducción adjunta en los apéndices 2A y 2B). La información exigida es:

- nombre, dirección y número de licencia del importador;
- datos sobre las mercancías que se va a importar;
- datos sobre el contenedor de las mercancías; y
- hora y lugar de descarga.

11. Los documentos exigidos en el momento de la importación son:

- se adjuntan en el apéndice 3.

12. Al solicitar la licencia se exige una fianza de 15 MYR. Al obtener la licencia, se carga a su titular un derecho de licencia. Para los usuarios, el importe depende de la cantidad de material radioactivo/aparatos irradiantes y del uso que se dará a dicho material. Para los comerciantes, se exigirá un importe fijo de 200 MYR al expedirse la licencia. Los formularios de solicitud de autorización de importación deben comprarse al precio de 1,00 MYR por ejemplar.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Las autorizaciones tienen validez de un período de tres (3) meses y sólo son válidas para un envío.

15. No.

16. No.

17. En los permisos que se concedan de acuerdo con las condiciones de una licencia se pueden especificar condiciones o requisitos que debe cumplir el titular del permiso.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. No.

Animales y productos de origen animal

El Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo de Malasia es responsable del control físico de todas las importaciones a Malasia, mientras que el Departamento de Servicios de Veterinaria de Malasia es la autoridad encargada de la aplicación de la legislación y el trámite de licencias de todos los animales y productos de origen animal importados en el país. Además, para la importación de

animales salvajes son precisas licencias del Departamento de Protección de la Naturaleza y los Parques Nacionales.

Descripción sucinta de los regímenes

1. El sistema del trámite de licencias de importación en Malasia de todo tipo de animales y productos de origen animal, incluidos el ganado y los animales salvajes, lo controla principalmente el Departamento de Servicios de Veterinaria de Malasia con arreglo a las disposiciones de la Ordenanza sobre los Animales de 1953. En particular, para regular la importación se invocan la Orden sobre la Importación de los Animales (1962) y las Normas sobre los Animales (1962), elaborados de conformidad con la Ordenanza.

Además, la Ley de la Naturaleza (dirigirse al Departamento de Protección de la Naturaleza y los Parques Nacionales), de conformidad con la CITES, establece el control de la importación de animales salvajes con criterios de conservación.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Ordenanza sobre los Animales de 1953
Orden sobre la Importación de los Animales de 1962
Normas sobre los Animales de 1962

La Ordenanza sobre los Animales de 1953, la Orden sobre la Importación de los Animales de 1962 y las Normas sobre los Animales de 1962 se aplican a todos los animales vivos, los productos y subproductos de origen animal, incluidos los productos biológicos de origen animal.

El Departamento de Servicios de Veterinaria de Malasia es la única autoridad responsable del cumplimiento de las obligaciones legales impuestas por esta legislación.

3. El sistema se aplica a todos los animales y productos de origen animal procedentes de todos los países.

4. La Ordenanza sobre los Animales y los restantes reglamentos y normas citados anteriormente tienen por objeto regular la importación y exportación de todos los animales y productos de origen animal de conformidad con las obligaciones sanitarias, incluidas la protección de la vida animal y la protección de la salud humana.

5. En virtud de la Ordenanza sobre los Animales de 1953, el trámite de licencias es una obligación legal para el control de la importación de todo tipo de animales y productos de origen animal.

La legislación no deja al arbitrio de la administración la designación de los animales y los productos de origen animal que han de quedar sujetos al trámite de licencias. Asimismo, el gobierno (o el poder ejecutivo) tampoco tiene la facultad de suprimir el sistema sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. No procede.

7.a) La solicitud de una licencia de importación debe presentarse con mucha antelación con respecto a la importación efectiva o a la llegada de las mercancías, con objeto de dar tiempo a realizar controles y comprobaciones de los datos facilitados en los documentos de importación, así como para la tramitación y la expedición de la licencia. No obstante, en determinadas circunstancias

pueden obtenerse licencias de importación en un período de tiempo más corto, en particular en el caso de los productos que llegan sin licencias de importación.

- b) Sí, por razones válidas y específicas, siempre y cuando se cumpla la reglamentación en materia de importación.
 - c) No, no hay limitaciones en cuanto al período del año en que pueden presentarse solicitudes de licencia o efectuarse la importación. La importación puede efectuarse en cualquier período del año.
 - d) De examinar las solicitudes de licencia de importación de animales o productos de origen animal se ocupa un solo órgano administrativo, el Departamento de Servicios de Veterinaria (DSV), que funciona como agencia única. Sin embargo, en el caso de los animales salvajes o de sus productos derivados, debe obtenerse también un permiso por escrito del Departamento de la Naturaleza y están sujetos en particular a las normas de la CITES en materia de conservación de especies amenazadas de la fauna y la flora silvestres.
8. No procede.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. a) No procede.
- b) Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar una licencia de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. La solicitud de una licencia de importación de animales y productos de origen animal a Malasia debe presentarse por escrito al Director General de los Servicios de Veterinaria de Malasia. La información y el tipo de documentos exigidos dependerán de la clase de animales y productos, del objeto de la importación y del país de origen.

11. Los documentos exigidos al realizar efectivamente la importación son:

- i) Para la importación de animales vivos:
Licencia/permiso de importación; y
Certificado Veterinario de Salud/Certificado de Cuarentena.

En el caso de animales salvajes:
Dirigirse asimismo al Departamento de Protección de la Naturaleza y los Parques Nacionales.
- ii) Para la importación de productos de origen animal (carne y productos cárnicos de buey, cordero, venado o aves de corral):
Licencia/permiso de importación;
Certificado Veterinario/Certificado de Inspección de la Carne; y
Certificado Halal.

12. Los derechos de importación son:

- i) para una licencia de importación de ganado vacuno: 5,00 MYR por cabeza;
- ii) para una licencia de importación de ovejas, cabras o cerdos: 3,00 MYR por cabeza;
- iii) para una licencia de importación de caballos: 10,00 MYR por cabeza;
- iv) para una licencia de importación de monos: 2,00 MYR por ejemplar;
- v) para una licencia de importación de perros o gatos: 5,00 MYR por ejemplar;
- vi) para una licencia de importación de cualquier animal no indicado antes: 3,00 por ejemplar;
- vii) para una licencia de importación de pájaros: 0,10 MYR por ejemplar (excepto polluelos de un día, exentos de derechos);
- viii) para una licencia de importación de huevos: 2,00 MYR por licencia;
- ix) para una licencia de importación de animales en canal y productos derivados: 3,00 MYR por cw;
- x) para una licencia de importación de aves de corral en canal y productos derivados: 6,00 por cabeza; y
- xi) para una licencia de importación de huesos, pellejos, pieles, sangre o carne en polvo, fertilizante, sebo, semen, sueros, vacunas, leche desnatada en polvo o cualquier producto de origen animal o avícola: 3,00 MYR por licencia.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez de una licencia es de 30 días. No obstante, en determinadas circunstancias sujetas al arbitrio del Director General de los Servicios de Veterinaria, la validez de una licencia puede prorrogarse por un período no superior a 30 días, mediante una anotación en la mencionada licencia.

15. No.

16. No.

17. No.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. No procede.

Pesticidas

Pueden importarse pesticidas a Malasia con arreglo a lo dispuesto en la Ley de Pesticidas de 1974. Se han promulgado y se aplican dos conjuntos de normas y reglamentos para el control de la importación de pesticidas de conformidad con la citada Ley. Se trata de:

- i) las Normas sobre Pesticidas (Registro) de 1976; y
- ii) el Reglamento sobre Pesticidas (Importación con Fines Educativos y de Investigación) de 1981.

El primer conjunto de normas/reglamentos controla la importación y la fabricación de pesticidas para su venta en el mercado local, mientras que el segundo controla la importación de pesticidas no registrados e importados en pequeñas cantidades con fines educativos y de investigación.

Importación de pesticidas para su venta

Descripción sucinta de los regímenes

1. Cualquier persona que desee importar un pesticida para su venta debe obtener su inscripción en el registro de la Junta de Pesticidas de Malasia.

En el punto de importación, el importador del pesticida debe presentar al Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo una copia autenticada del certificado de registro del pesticida, según lo establecido en la Orden de Aduanas (Prohibición de Importación) de 1988.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Todos los pesticidas descritos por la Ley que sean importados o fabricados para su venta deben inscribirse en el registro de la Junta de Pesticidas.
3. Las normas se aplican a todos los pesticidas importados de todos los países.
4. No hay restricciones sobre la cantidad de pesticida registrado que puede importarse. Estas normas están destinadas a garantizar que los pesticidas importados son de buena calidad y al mismo tiempo no tienen efectos perjudiciales sobre el hombre y el medio ambiente.
5. La inscripción en el registro de los pesticidas es obligatorio en virtud de la Ley sobre Pesticidas de 1974.

Procedimientos

6. No procede.
- 7.a) El plazo de tramitación de una solicitud antes de poder efectuar la inscripción en el registro de un producto depende de la capacidad del solicitante para cumplir los requisitos especificados en la Ley sobre Pesticidas (Registro) de 1976. Por lo general es de unos seis meses o más. No se autoriza la entrada en el país de las mercancías que llegan a puerto sin registro.
- b) Un registro no puede concederse inmediatamente.
- c) Una solicitud de registro puede presentarse en cualquier período del año.

- d) De examinar las solicitudes de registro se ocupa un solo órgano administrativo. El importador no tiene que dirigirse a ningún otro órgano administrativo.

8. Las solicitudes se rechazan cuando no cumplen los requisitos establecidos por la Junta de Pesticidas. También pueden rechazarse si, en opinión de dicha Junta, los riesgos anejos al uso de los productos pesan más que las ventajas que pueden reportar.

Si un solicitante no está conforme con la decisión de la Junta de no registrar su producto, puede interponer recurso ante el Ministerio de Agricultura, cuya decisión es definitiva.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Sólo las empresas registradas localmente pueden solicitar un registro de pesticidas. El derecho de registro de un producto es de 400 MYR. Los productos registrados por la Junta, así como los nombres de las empresas que los registran, se publican cada mes en el Diario Oficial.

10. La información exigida para el registro es muy similar a la indicada en las Directrices sobre el Registro de Pesticidas de la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y a la exigida en muchos otros países. Además de los formularios de solicitud, el solicitante debe aportar datos técnicos para apoyar su solicitud, una carta de conformidad de la fuente del producto, una muestra del producto y cuatro juegos de borradores de las etiquetas propuestas. (Se adjunta un ejemplar del formulario de solicitud a título informativo.)

11. Al realizarse la importación, debe adjuntarse a los documentos una copia autenticada del certificado de registro, de conformidad con la Orden de Aduanas. En la copia autenticada del certificado de registro debe asimismo figurar información sobre la cuantía importada, el puerto de entrada y la fecha aproximada de importación.

12. No se percibe ninguna carga suplementaria al derecho de registro de 400 MYR citado en el punto 9.

13. No procede.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez es de tres años. Para prorrogar la validez del registro otros tres años debe volver a registrarse el producto.

15. No.

16. No.

17.a) No procede.

b) La Junta de Pesticidas tiene la facultad de establecer condiciones para el registro de los pesticidas.

18. El solicitante tiene que cumplir también otras condiciones impuestas por el Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo.

19. No procede.

Importación de pesticidas con fines educativos y de investigación

Descripción sucinta de los regímenes

1. En virtud del Reglamento sobre Pesticidas (Importación con Fines Educativos y de Investigación) de 1981, pueden importarse pesticidas no registrados con fines educativos y de investigación con un permiso de importación expedido por la Junta de Pesticidas de Malasia.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Cualquier persona que desee importar un pesticida no registrado con fines educativos y de investigación y en cantidades limitadas puede hacerlo obteniendo un permiso de la Junta.

3. El Reglamento se aplica a todos los pesticidas procedentes de todos los países.

4. Este Reglamento tiene por objeto fomentar la investigación sobre pesticidas no registrados y al propio tiempo reducir al mínimo los posibles efectos perjudiciales que podrían derivarse de la experimentación con dichos pesticidas. Cada permiso se expide para la importación de cantidades específicas de pesticida(s). Las empresas pueden solicitar una nueva importación de los pesticidas si pueden justificar que dicha importación es necesaria.

5. El fundamento jurídico lo constituye el Reglamento sobre Pesticidas (Importación con Fines Educativos y de Investigación) de 1981, dimanante de la Ley sobre Pesticidas de 1974. En virtud del Reglamento es una obligación legal disponer de un permiso de importación expedido por la Junta de Pesticidas para importar un pesticida no registrado con fines educativos y de investigación.

Procedimientos

6.I. Los productos importados correspondientes a esta categoría se encuentran a menudo en las primeras fases de desarrollo y por lo tanto no se dispone de suficiente información para proceder a su registro. La Junta no ha fijado ningún contingente y cada solicitud se examina de acuerdo con sus méritos propios. El Reglamento citado se ha publicado en el Diario Oficial y, además, la Junta ha publicado directrices y celebra consultas con las partes interesadas pertinentes. Las directrices pueden obtenerse también a través de Internet. No hay excepciones ni exenciones de este requisito de conformidad con el mencionado Reglamento.

II. El volumen autorizado en cada permiso depende, entre otras cosas, del grado de desarrollo del producto, del fin de la importación, de los medios de investigación del importador y de su destreza en la manipulación de los productos. Cada permiso de importación es válido para un solo envío (que puede comportar varios pesticidas) y la importación debe hacerse en un plazo de 6 meses a partir de la fecha de expedición del permiso.

III. Los funcionarios de la Junta realizan inspecciones para asegurarse de que los pesticidas importados se usan con los fines previstos. Las cantidades atribuidas pero no utilizadas no pueden sumarse a los contingentes de un período ulterior, sino que el solicitante tiene que pedir un nuevo permiso. No se plantea la necesidad de comunicar los nombres de los importadores de pesticidas, ya que muchos de estos productos importados están aún en fase experimental y los importadores los consideran confidenciales.

IV. No procede. El volumen se indica en el permiso en el momento de su concesión.

- V. El plazo de tramitación de una solicitud depende de la capacidad del solicitante para cumplir las obligaciones impuestas por el Reglamento. Las autorizaciones suelen darse en un plazo de dos semanas a partir de la fecha de solicitud si el solicitante puede cumplir los requisitos impuestos por la Junta.
- VI. Los importadores pueden importar el (los) pesticida(s) en un plazo de seis meses a partir de la fecha de concesión del permiso.
- VII. Sí.
- VIII. Las solicitudes se evalúan en cuanto se reciben. La evaluación se basa en los datos facilitados y pueden pedirse nuevos datos si no se cumplen los requisitos impuestos por el Reglamento. Los nuevos importadores reciben el mismo trato que los importadores experimentados. Cada solicitud se evalúa en función de sus méritos propios.
- IX. No procede.
- X. No procede.
- XI. No procede.
- 7. No procede.
- 8. Las solicitudes se rechazan si no cumplen los requisitos establecidos por la Junta de Pesticidas o si, en opinión de la Junta, los riesgos que implica la importación pesan más que las ventajas que puede reportar. Por lo general se hace saber a los solicitantes las causas del rechazo de su solicitud. En caso de que un solicitante no esté conforme con la decisión de la Junta de no expedir un permiso, puede interponer recurso ante el Ministerio de Agricultura, cuya decisión es definitiva.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9. Tienen derecho a solicitar un permiso las empresas constituidas localmente, las instituciones de investigación y las instituciones de enseñanza superior.
- 10. La información exigida es la que se precisa en el formulario de solicitud y en las Directrices para la Importación de Pesticidas con Fines Educativos y de Investigación publicadas por la Junta. (Se adjunta una copia del correspondiente formulario.) El solicitante debe presentar dos juegos de formularios de solicitud (original y copia), una carta de colaboración de los colaboradores en caso de que la investigación se realice en cooperación con otras partes y un derecho de solicitud de 10 MYR.
- 11. Al realizarse la importación, el permiso original tiene que acompañar a los demás documentos, en virtud de la Orden de Aduanas.
- 12. Como se ha indicado, el derecho de solicitud de un permiso asciende a 10 MYR.
- 13. No procede.

Condiciones de la expedición de licencias

- 14. El período de validez de un permiso es de seis meses. Dicho período no puede prorrogarse.
- 15. No.

16. No.

17.a) Como se indica en el permiso.

b) No procede.

18. Asimismo, el solicitante tiene que cumplir otros requisitos del Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo.

19. No procede.

Arroz, harina glutinosa, fideos de pasta de arroz, maquinaria de molienda
Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1986

Descripción sucinta de los regímenes

1. La licencia de importación se expide con arreglo al Reglamento de Aduanas (Prohibición de Importaciones). El Director General del Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo autoriza a los funcionarios del Departamento de Supervisión del Paddy y el Arroz del Ministerio de Agricultura a expedir la licencia de importación.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los productos sujetos a trámite de licencias son los siguientes:

arroz;
arroz/harina glutinosa;
fideos de pasta de arroz; y
maquinaria de molienda.

3. El Reglamento se aplica a la importación de productos de todos los países.

4. El trámite de licencias tiene por objeto garantizar la estabilidad del suministro de arroz en el país.

5. La licencia de importación es una obligación legal en virtud del Reglamento Real sobre Aduanas e Impuestos al Consumo. Esta obligación no puede suprimirse sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6.I. La autoridad supervisa la cantidad de las mercancías importadas en función de las necesidades del país. Todas las importaciones deben contar con una licencia de importación expedida por la autoridad.

II. No hay contingentes.

III. La licencia se asigna al arroz, a los subproductos y a la maquinaria de molienda. Todas las mercancías deben disponer de una licencia de importación e ir destinadas a una empresa inscrita en el registro mercantil.

IV. No se fija ningún plazo.

V. El plazo de tramitación de las solicitudes oscila entre uno y tres días.

- VI. El plazo mínimo entre la expedición de la licencia y la fecha de apertura del período de importación es de 27 días.
- VII. Las solicitudes de importación las examina un solo órgano administrativo.
- VIII. Las solicitudes incompletas se rechazan. Las solicitudes de licencias se tramitan según el criterio del orden cronológico de presentación. La cantidad autorizada se determina en función de las necesidades locales. Los procedimientos para los nuevos importadores y los importadores con experiencia son idénticos.
- IX. Sí, se exigen licencias de importación.
- X. No procede.
- XI. Todos los productos importados son para consumo interno.
- 7.a) No hay un período específico. La licencia puede obtenerse en un plazo de uno a tres días.
- b) Sí, una licencia puede expedirse inmediatamente previa petición.
- c) Las solicitudes pueden presentarse a lo largo de todo el año.
- d) De examinar las solicitudes de licencia se ocupa un solo órgano administrativo.
8. Las solicitudes incompletas son rechazadas. Las solicitudes debe presentarse al Departamento de Supervisión del Arroz y el Paddy del Ministerio de Agricultura.
9. a) La licencia se expedirá a nombre del titular de una licencia de venta al por mayor de arroz expedida por el Departamento de Supervisión del Arroz y el Paddy.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. La información exigida en una solicitud es la siguiente:
- nombre y dirección del solicitante;
 - número de código de las mercancías;
 - cantidad de mercancías y precio;
 - país exportador;
 - puerto/lugar de descarga;
 - modo de transporte; y
 - nombre del declarante/número del documento de identidad/categoría profesional/firma.
11. Los documentos exigidos al realizar la importación son:
- formulario aduanero (JK 69);
 - licencia de venta al por mayor de arroz/inscripción en el Registro Mercantil;
 - la última licencia de importación;
 - el último formulario de declaración en aduana expirado (KI); y
 - la carta de solicitud.
12. No se perciben derechos de licencia ni administrativos.

13. No se exige el pago de adelantos para la expedición de una licencia.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez de una licencia oscila entre dos y seis meses. La validez de una licencia no puede prorrogarse. Debe presentarse una nueva solicitud.
15. No se imponen sanciones por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. La licencia es intransferible.
17. El solicitante tiene que indicar la cantidad de mercancías que va a importar.

Otros requisitos en materia de procedimiento

Ninguno.

Importación de coles redondas y granos de café sin tostar Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1990

1. La expedición de permisos de importación se rige por la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1990. En virtud de dicha Orden, cualquier persona que desee importar las mercancías enumeradas en la Orden debe solicitar a las autoridades pertinentes un Permiso de Autorización (PA).

En el caso de las coles redondas y los granos de café sin tostar, la autoridad competente es la Agencia Federal de Comercialización Agrícola.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Con arreglo al sistema PA, la importación de los bienes enumerados en la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1990 está sometida a control. En el caso de las coles redondas y los granos de café sin tostar, de la expedición de un PA se encarga la Agencia Federal de Comercialización Agrícola (FAMA).
3. El sistema se aplica a los bienes originarios y procedentes de todos los países.
4. El recurso a permisos de importación está destinado a evitar una oferta excesiva, estabilizar los precios y proteger a los productores locales. No se ha encontrado otro método de alcanzar los objetivos reseñados con mayor eficacia.
5. El permiso de importación está regulado por la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1990. Dicho permiso es una obligación legal. La legislación no deja al arbitrio de la administración la designación de los productos que han de quedar sujetos al control de importación. La supresión del sistema requiere el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

- 6.I. No se publica información acerca del reparto de los contingentes y los procedimientos de presentación de solicitudes. No obstante, dicha información puede obtenerse previa petición al gobierno y a los organismos de promoción de las exportaciones de los países exportadores y de sus representantes comerciales. Se trata de un contingente global.

- II. En el caso de las coles redondas, el volumen de los contingentes se determina sobre una base mensual. Sin embargo, en el caso de los granos de café sin tostar, se determina sobre una base trimestral. Ningún contingente se determina sobre una base anual.
- III. El contingente se asigna a los importadores locales autorizados y a los productores de café. Para garantizar que los titulares de licencias utilizan el contingente asignado, se les exige la presentación de documentos de declaración en aduana. Los contingentes son valores máximos más que objetivos y por lo tanto no es necesario que el titular de una licencia utilice el total de las cantidades que le han sido asignadas. Los nombres de los importadores se comunican a los gobiernos y a los organismos de promoción de las exportaciones previa petición.
- IV. Pueden presentarse solicitudes de permiso a lo largo de todo el año.
- V. Para las solicitudes nuevas, el plazo máximo de tramitación es de 45 días, con objeto de comprobar la buena fe de los solicitantes.
- VI. Los permisos deben utilizarse el mes siguiente a su expedición.
- VII. La Agencia Federal de Comercialización Agrícola expide un permiso autorizado.
- VIII. Los contingentes se asignan a consorcios ya constituidos, que los distribuyen luego entre sus miembros. Los titulares de un permiso deben ser miembros de uno de dichos consorcios. La asignación de contingentes a los consorcios se rige por el criterio de sus resultados anteriores (dos años).
- IX. No procede.
- X. No procede.
- XI. No procede.
- 7. No procede.
- 8. No procede.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9.a) Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar un permiso.
- b) No procede.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

- 10. Los solicitantes deben presentar un formulario de solicitud que contenga la siguiente información:
 - a) nombre y dirección del importador;
 - b) fuente de suministro:
 - nombre y dirección del proveedor,
 - país de origen,
 - punto de entrada de las importaciones,
 - precio unitario;

- c) finalidad comercial;
 - d) dimensión de la fábrica y capacidad (granos de café sin tostar);
 - e) instalaciones comerciales.
11. Permiso de importación y formulario de aduanas JK N° 1.
- 12.i) Derecho de tramitación de 50,00 MYR.
- ii) Permisos de autorización: 5,00 MYR por permiso.
13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez de un Permiso Autorizado es de un mes en el caso de las coles redondas y de tres meses en el caso de los granos de café sin tostar. No puede prorrogarse la validez de un Permiso Autorizado.
15. Ninguna.
16. No.
- 17.a) Ninguna.
- b) No procede.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.
19. No procede.

Aceite de palma
Reglamento de la Industria del Aceite de Palma
(Trámite de Licencias) de 1979)

En ejercicio de las facultades que le otorga el párrafo 1) del artículo 12 de la Ley de Registro del Aceite de Palma y de la Agencia Expeditora de Licencias (Constitución de una Sociedad) de 1976, la Agencia de Registro y Expedición de Licencias del Aceite de Palma, con la autorización del Ministro, dispone lo siguiente:

Descripción sucinta de los regímenes

1. El Reglamento de la Industria del Aceite de Palma (Trámite de Licencias) de 1979 entró en vigor el 31 de marzo de 1979. De acuerdo con dicho Reglamento, las personas que participan en el comercio de aceite de palma deben obtener una licencia expedida por la Agencia de Registro y Expedición de Licencias del Aceite de Palma (PORLA) para la importación de productos de la palmera de aceite, incluidos los frutos de la palmera de aceite y los plantones de la palmera de aceite.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. La reglamentación controla:

- la importación de los frutos de la palmera de aceite;
- la importación de aceite de palma;
- la importación de semillas de palmera;
- la importación de tortas de semillas de palmera;
- la importación de ácidos grasos de palmera; y
- la importación de plantones de la palmera de aceite.

3. El Reglamento se aplica a la importación de mercancías de todos los países.

4. El objetivo principal de la reglamentación del trámite de licencias es regular el aceite de palma y todas las actividades relacionadas con la industria de la palmera de aceite y supervisar las posibles conductas ilegales perjudiciales para el conjunto del sector. La Agencia se encarga también de las normas de calidad de los productos del aceite de palma. El objetivo principal de la reglamentación del trámite de licencias es regular todas las actividades relacionadas con la industria del aceite de palma.

5. Los controles a la importación de los bienes especificados en esta categoría son obligaciones legales con arreglo a la siguiente legislación:

- Reglamento de la Industria del Aceite de Palma (Trámite de Licencias) de 1979;
- Ley de Fitocarentena; y
- Reglamento de Aduanas.

La expedición de una licencia a un solicitante no se considerará un reconocimiento por parte de la Agencia de que el solicitante ha cumplido los requisitos de cualquier otra legislación escrita que regule las actividades que el solicitante quiera realizar en virtud de la licencia ni una exención del cumplimiento de dichos requisitos.

La legislación no deja al arbitrio de la administración la designación de los productos del aceite de palma que han de quedar sujetos a controles de importación. Ni el gobierno ni el poder ejecutivo tienen la facultad de suprimir los sistemas sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. No procede.

7.a) Antes de importar cualquier producto del aceite de palma debe obtenerse una licencia.

b) Para la mayoría de las importaciones de esta categoría, no puede concederse inmediatamente una licencia.

c) Las licencias pueden concederse en cualquier período del año.

d) El importador tiene que obtener una licencia del Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo y, en el caso de los frutos de la palmera de aceite o de plantones de la palmera de aceite, un certificado de cuarentena del Departamento de Agricultura dependiente del Ministerio de Agricultura.

8. Aparte del incumplimiento de los criterios ordinarios, se deja al arbitrio de la Agencia el rechazo de una solicitud de permiso de importación. Por lo general se comunican las razones del rechazo. El solicitante puede dirigirse por escrito al Ministerio para interponer recurso por la decisión de la Agencia.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9.a) No procede.

b) Todas las empresas e instituciones tienen derecho a solicitar un permiso de importación de productos de la palmera de aceite, con la excepción de plantones de la palmera de aceite, cuya importación sólo se autoriza con fines de investigación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes de permiso de importación deben dirigirse por escrito a:

PORLA Head Office
Lot. 6, SS 6, Jalan Perbandaran,
47301 Kelana Jaya,
Selangor.

Deben adjuntarse con dos formularios de solicitud los documentos siguientes:

- a) copia del Registro de Empresas/Registro de Sociedad Mercantil/Registro de Cooperativa;
- b) ejemplar del formulario 49 (Ley de Sociedades de 1965);
- c) ejemplar del formulario 24;
- d) ejemplar del formulario 44;
- e) memorándum y estatutos sociales;
- f) carta de justificación o carta de intención del comprador extranjero previsto.

B. Perfil y experiencia de la empresa.

C. Justificación de la necesidad de importar productos de aceite de palma.

11. La licencia debe obtenerse antes de la importación.

12.. Sí. 100 MYR por una licencia con una validez de un año.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez es de un año y puede renovarse cada año.

15. No.

16. No.

17. Sí.

- i) La entrega de un formulario de declaración de aduanas N° 1.
- ii) El titular de la licencia debe informar a la PORLA de la modalidad y los plazos de importación.
- iii) Debe entregarse por adelantado a la Agencia el calendario de llegada de los productos de aceite de palma.
- iv) El aceite de palma importado en Malasia no puede transportarse en contenedores de buques que hayan transportado anteriormente cargas que figuren en la lista de prohibiciones, según las modalidades y los plazos que precise la Agencia.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. No procede.

Explosivos, incluidos la pólvora propulsora, los explosivos preparados, otras pólvoras propulsoras, mechas de seguridad, mechas detonantes, cápsulas fulminantes o detonantes, deflagradores, detonadores, artículos de pirotecnia, nitrocelulosa, nitroglicerina, fulminato de mercurio, azida de plomo, estifnato de plomo, ácido pícrico (tetranitrato de trinitrofenol (petn)), nitroguanidina y trimetilenetrinitramina, fuegos artificiales

Ley de Explosivos de 1957 (Ley 207), Normas sobre Explosivos de 1923 y Ordenanza sobre Sustancias Corrosivas y Explosivas y Armas Ofensivas de 1958 (Ley 357)

Descripción sucinta de los regímenes

1. La Ley de Explosivos de 1957 (Ley 207) regula la importación, venta, uso, transporte, compra y posesión de todas las clases de explosivos en Malasia.

Las Normas sobre Explosivos de 1923 regulan y fijan los pormenores de los procedimientos inherentes a la aplicación de la Ley de Explosivos de 1923.

La Ley sobre Sustancias Corrosivas y Explosivas y Armas Ofensivas de 1958 (Ley 357) establece ciertas sanciones por la posesión ilegal de sustancias corrosivas y explosivas y el porte de armas ofensivas.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Además de regular la importación de los productos citados, la Ley 357 también rige la importación de:

- ácido sulfúrico;
- ácido nítrico;
- ácido clorhídrico;

- ácido fórmico;
 - ácido acético;
 - fenoles;
 - amoníaco;
 - hidróxido de potasio; e
 - hidróxido de sodio.
3. Las normas se aplican a las importaciones de mercancías de todos los países.
4. La legislación está destinada a proteger la vida y la propiedad y a garantizar que se comunican al principal organismo encargado del control de los explosivos, es decir, la Policía Real de Malasia, las disposiciones de seguridad adoptadas para el almacenamiento, la manipulación, el transporte y la escolta que requiere esta categoría de Productos Peligrosos.
5. Los controles de las importaciones de los productos especificados en esta categoría son obligaciones legales en virtud de la legislación enumerada en el punto 1.

Procedimientos

6. No procede.
- 7.a) La solicitud debe presentarse con bastante antelación con respecto a la llegada de las mercancías, con objeto de que se disponga de tiempo para la comprobación de los datos facilitados, etc. Por lo general no se puede expedir una licencia para mercancías que ya han llegado al punto de entrada sin un permiso previo.
- b) Para la mayor parte de las importaciones de esta categoría, no puede concederse una licencia inmediatamente.
- c) Los permisos pueden expedirse en cualquier período del año.
- d) Las solicitudes de la licencia prescrita en virtud de esta legislación deben presentarse al funcionario encargado del trámite de licencias entre la salida y la puesta del sol.
- e) El destinatario, o un agente que hable inglés nombrado por él, que sea titular de una licencia expedida por el funcionario encargado del trámite de licencias tendrá el derecho legal de descargar, recoger o embarcar cualquier explosivo enumerado en la licencia entre la salida y la puesta del sol, previniendo de ello al funcionario encargado del trámite de licencias con una antelación mínima de seis horas, así como de proceder a su traslado a un lugar especificado en la licencia, siempre y cuando cumpla rigurosamente las normas en materia de transporte de explosivos.
8. Aparte del incumplimiento de los criterios ordinarios por parte del solicitante, se deja al arbitrio del Ministro pertinente el rechazo de una solicitud de permiso. Por lo general se comunican al solicitante las causas del rechazo. En circunstancias normales, el Jefe de Policía del Estado de que se trate puede expedir una licencia de importación. En caso de que la decisión sea negativa, el solicitante puede interponer recurso ante el Ministro.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9.a) No procede.

- b) Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar una licencia.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes de un permiso de importación deben presentarse por escrito al Jefe de Policía correspondiente. El formulario de solicitud y la información exigida dependen de la naturaleza del explosivo para el que se pide el permiso. El importador puede dirigirse al Cuartel General de la Policía Real de Malasia para resolver sus dudas o preguntas. La dirección postal es:

Inspector General de Policía
Royal Malaysia Police Headquarters
Bukit Aman
50560 Kuala Lumpur
(Att.: Licensing Officer (General Licences))

11. La licencia debe obtenerse antes de la importación y se exige al realizarse la misma. Para la importación de determinadas clases de explosivos se exige una declaración, lo que se comunicará al importador en el lugar en que presente la solicitud de licencia de importación.

Antes de descargar un explosivo con arreglo a estas normas, el destinatario se comprometerá ante el Jefe del Puerto mediante una fianza o no, a discreción de éste, a cumplir, en caso de que el explosivo no pase las pruebas prescritas, las consignas para la destrucción del mismo que el funcionario encargado del trámite de licencias considere oportuno prescribir.

En determinados casos, que se comunicarán al solicitante en el punto de importación, podrán exigirse muestras para la realización de ensayos a los que se supedita la expedición de un certificado de aptitud para la importación. Para ello se utilizarán los formularios F y G. Los tipos de explosivos sometidos a pruebas se especifican en la segunda lista adjunta.

12. Con arreglo a la legislación se perciben los siguientes derechos:

Por cada permiso de importación, exportación o recogida de explosivos: 1,00 MYR;

Por cada permiso de compra, venta o posesión de explosivos: 1,00 MYR;

Por cada licencia anual para un depósito flotante o en pontón: 200,00 MYR;

Por cada licencia anual para un almacén o depósito para explosivos de una capacidad superior a 640 pies cúbicos: 25,00 MYR.

13. No.

14. El período de validez de un permiso depende del tipo de importación. Previa petición se facilitan datos específicos. La legislación no permite por lo general la prórroga de un permiso.

15. No.

16. No.

17. Puede subordinarse la expedición de una licencia a otras condiciones relacionadas con asuntos como la custodia, el uso final, la cesión o la distribución de las mercancías importadas. Previa petición se facilitan datos específicos.

Otros requisitos en materia de procedimiento

- 18. No.
- 19. No procede.

Cualquier tipo de equipo, aparato, instrumento u otro artefacto capaz de producir el sonido de una sirena o cualquier sonido similar al de una sirena, independientemente de su modo de funcionamiento

Descripción sucinta de los regímenes

- 1. La prohibición tiene por objeto garantizar que todos los equipos, aparatos, instrumentos u otros artefactos capaces de producir el sonido de una sirena o cualquier sonido similar al de una sirena, independientemente de su modo de funcionamiento, son utilizados exclusivamente por la policía, los bomberos o las ambulancias, en la medida en que el sonido producido se corresponde con el que utilizan dichos cuerpos. La importación de dichos productos está supeditada a la autorización de la agencia expedidora de licencias, esto es, la Policía Real de Malasia.
- 2. Además de regular la importación de las mencionadas sirenas para su uso en vehículos, edificios u otros lugares, la prohibición que sólo puede ser salvada con un Permiso Autorizado tiene por objeto garantizar en algunos casos que el uso incontrolado de estos artículos no genera confusión o casos de uso indebido.
- 3. Las normas se aplican a las importaciones de productos de todos los países.
- 4. No.
- 5. Los controles sobre la importación de los productos incluidos en esta categoría son obligaciones legales en virtud de la legislación mencionada en el anterior punto 1.

La legislación no deja al arbitrio de la administración la designación de los productos/artículos sujetos a controles de importación. No se pueden suprimir los sistemas sin el acuerdo del poder legislativo.

- 6. No procede.
- 7.a) La solicitud debe presentarse con mucha antelación con respecto a la llegada de los productos para dar tiempo a la comprobación de los datos facilitados, etc;
- b) En el caso de la mayor parte de las importaciones de esta categoría no puede concederse inmediatamente una licencia; y
- c) Los permisos pueden expedirse a lo largo de todo el año.
- 8. Aparte del incumplimiento de los criterios ordinarios, el rechazo de una solicitud de permiso de importación se deja al arbitrio del funcionario encargado del trámite de licencias.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9.a) No procede.
- b) Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar una licencia.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes de permiso de importación deben presentarse por escrito al funcionario encargado del trámite de licencias. Para la solicitud se utilizará el formulario de aduanas (JK 69), en el que se incluirá la información exigida, o cualquier otra modalidad que pueda prescribirse ocasionalmente. La dirección postal es la siguiente:

Inspector General de Policía
Royal Malaysia Police
Bukit Aman
50560 Kuala Lumpur
(Att.: Licensing Officer (General Licensing))

En apoyo de la solicitud de licencia de importación deben aportarse los siguientes datos:

- a) formulario de aduanas (JK 69);
- b) una muestra del modelo que se va a importar, para que lo someta a prueba la Policía Real de Malasia;
- c) el uso previsto de la sirena;
- d) el folleto/catálogo en que figuran las instrucciones de uso y los circuitos eléctricos precisos para hacer funcionar el artículo; y
- e) la fecha prevista de llegada al país.

11. En la medida de lo posible, los permisos deben obtenerse antes de la importación y se exigen al realizarse la importación.

12. No.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez de una licencia depende de la naturaleza de la importación: previa petición, se facilitan datos específicos. Por lo general, la legislación autoriza la prórroga de las licencias de importación.

15. No.

16. No.

17. La expedición de una licencia puede subordinarse a otras condiciones relacionadas con asuntos como la custodia, el uso final, la cesión o la distribución de los productos importados. Previa petición pueden obtenerse datos específicos.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. No procede.

Ropa que sirva, se utilice o se vista como defensa o protección
contra ataques, incluidos los chalecos antibalas
Reglamento de Excepción para la Prohibición de Uniformes
y Vestidos de 1974 (Modificado por P.U.(A) 349/1978)

Descripción sucinta de los regímenes

1. Esta Ley se aplica a todas las formas de chalecos antibalas. Se exigen permisos para la importación, la elaboración y la fabricación, etc. de ropa que sirva, se utilice o se vista como defensa o protección contra ataques. El Inspector General de Policía puede prohibir mediante Orden, en la totalidad o en parte del territorio de Malasia, la elaboración, la venta, el porte o la posesión de cualquier uniforme o vestido distintivo, o de cualquier parte del mismo, así como de cualquier prenda de vestir que tenga la apariencia o el color de dicho uniforme o vestido distintivo. Puede asimismo, mediante la misma Orden u otra, eximir, absoluta o condicionalmente, a cualquier persona o clase de personas de la totalidad o de parte de las disposiciones de la Orden de prohibición.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Ninguna persona puede importar, elaborar, fabricar, ensamblar, vender, comprar, vestir, poseer o custodiar o tener bajo su control ningún vestido o parte del mismo de cualquier material elaborado que pueda servir, usarse o vestirse como defensa o protección contra un ataque, sin obtener previamente un permiso expedido a tal efecto por el Inspector General de Policía o por un funcionario superior de policía debidamente autorizado para ello, personalmente o por razón de su cargo, por el Inspector General de Policía.

3. El sistema se aplica a la importación de productos de todos los países.

4. La cantidad y el valor de las importaciones se dejan al arbitrio del Inspector General de Policía. El Inspector General de Policía o un funcionario superior de policía debidamente autorizado pueden rechazar la expedición de un permiso en virtud de este Reglamento sin aducir ninguna razón al respecto.

5. El trámite de licencias es una obligación legal y la designación de los productos se hace por ley. No se pueden modificar las designaciones ni suprimir el sistema sin el acuerdo del poder legislativo.

6. No procede.

7.a) La solicitud debe presentarse con mucha antelación con respecto a la llegada de los productos, con objeto de dar tiempo a la comprobación de los datos facilitados, etc. Por lo general, no puede concederse un permiso de importación para productos que ya hayan llegado al punto de entrada y no dispongan de un permiso concedido previamente;

- b) En el caso de la mayor parte de las importaciones de esta categoría no se puede expedir inmediatamente un permiso; y
 - c) Los permisos pueden expedirse en cualquier período del año, al arbitrio del Inspector General de Policía.
8. No hay más criterios que los legales o los administrativos ordinarios. La legislación no impone el deber de comunicar las razones del rechazo.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9.a) Aunque todas las personas tienen derecho a solicitar una licencia, la admisibilidad de un solicitante se examinará en función de sus méritos.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes de permiso de importación deben presentarse por escrito al Jefe de Policía que corresponda, quien comprobará el cumplimiento de los requisitos administrativos y las hará llegar al Inspector General de Policía. (Trámite General de Licencias)

Las solicitudes deben presentarse por escrito e incluir los datos que debe facilitar el solicitante en el momento de la presentación.

Los documentos que deben presentarse al realizar la solicitud son los siguientes:

- a) formulario de solicitud;
- b) copia de la inscripción en el Registro Mercantil;
- c) Certificado de Usuario Final; y
- d) fotografía (tamaño de pasaporte).

Los solicitantes están también sujetos a veto (por sus antecedentes criminales u otros).

11. Debe obtenerse un permiso antes de la importación. Cualquier artículo regulado por este Reglamento será decomisado y entregado al Jefe de Policía de la zona, quien le dará el destino que considere oportuno, si dicha importación se ha realizado sin permiso.
12. Ninguno. Esta norma está sujeta a modificación sin previo aviso.
13. No.
14. El período de validez de un permiso depende de la naturaleza de la importación. Previa petición se facilitan datos específicos. La legislación por lo general no permite la prórroga del permiso.
15. No.
16. No.
17. Pueden subordinarse a condiciones relacionadas con asuntos como la custodia, el uso final, la cesión o la distribución de los productos importados. Previa petición se facilitan datos específicos.

Otros requisitos en materia de procedimiento

- 18. No.
- 19. No procede.

Armas de fuego y municiones
Ley de Armas de 1960

Descripción sucinta de los regímenes

- 1. La importación de armas de fuego está regulada por la Ley de Armas de 1960 (Ley 206).

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

- 2. El objetivo consiste en controlar rigurosamente la importación y uso de cualquier arma de fuego en Malasia.
- 3. La Ley se aplica a todas las importaciones de armas de fuego y municiones.
- 4. Sí.
- 5. Es una obligación legal con arreglo a la Ley de Armas y dicha Ley no puede suprimirse sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

- 6. No procede.
- 7.a) El solicitante debe ser un comerciante de armas autorizado.
 - b) La solicitud se presenta exclusivamente para las existencias permitidas al comerciante de armas autorizado o para reponer las existencias.
 - c) La solicitud se presenta para su tramitación al Cuartel General de Policía del Distrito y debe enviarse una carta al Cuartel General de Policía del Estado para su aprobación por el Jefe de Policía del Estado.
- 8. El Jefe de Policía puede rechazar la solicitud. En ese caso, el solicitante puede interponer recurso ante el Inspector General de Policía para su consideración y posteriormente al Ministerio de Asuntos Internos, cuya decisión es definitiva.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9.a) Cualquier comerciante de armas autorizado.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. La solicitud debe presentarse en el formulario Pol. 125. Debe facilitarse la siguiente información:
- nombre y dirección del comerciante de armas autorizado;
 - cantidad de armas que se van a importar;
 - descripción de las armas que se van a importar; y
 - proveedor de las armas.
11. Permiso de Autorización de Aduanas (PA).
12. 10,00 MYR.
13. No procede.

Condiciones de la expedición de licencias

14. 60 días.
15. No.
16. No.
17. No.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.
19. No.

Equipo eléctrico
Ley de Suministro Eléctrico de 1990
Reglamento sobre Electricidad de 1994

Descripción sucinta de los regímenes

1. El Departamento de Suministro de Electricidad y Gas, dependiente del Ministerio de Energía, Telecomunicaciones y Correos de Malasia, es responsable de la expedición de un Certificado de Homologación para la fabricación, importación, exhibición, venta o publicidad de cualquier equipo eléctrico para el hogar y de los equipos eléctricos habitualmente vendidos directamente al público o de los equipos cuya utilización no requiere unos conocimientos técnicos especiales.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los equipos eléctricos que requieren un certificado de homologación antes de su importación son los descritos en el artículo 97 del Reglamento sobre Electricidad de 1994, en el que se afirma:

Artículo 97. 1) Nadie fabricará, importará, exhibirá, venderá ni hará publicidad de:

- a) ningún equipo doméstico;

- b) ningún equipo habitualmente vendido de manera directa al público; ni
 - c) ningún equipo cuya utilización no requiera conocimientos técnicos especiales, salvo si el equipo ha sido homologado por un Director.
3. Este Reglamento se aplica a la importación de equipos eléctricos de todos los países.
4. El control sobre la importación de estas categorías de productos se impuso para evitar la importación de equipos eléctricos peligrosos destinados al público en general.
5. El control sobre la importación de esta categoría de equipos eléctricos es una obligación legal en virtud de la Ley sobre Suministros Eléctricos de 1990. Esta obligación no puede suprimirse sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. No procede.
- 7.a) El importador debe presentar la solicitud antes de la llegada de los productos. Las licencias no pueden obtenerse en un plazo de tiempo más corto.
- b) La autorización no puede concederse inmediatamente.
- c) El certificado de homologación tiene una validez de 12 meses y es prorrogable.
- d) Los solicitantes de la autorización de importación exigida por el artículo 97 del Reglamento sobre Electricidad de 1994 deben dirigirse al Departamento de Suministro de Electricidad y Gas. El equipo para el que se ha solicitado el Certificado de Homologación será sometido a una prueba de homologación por un organismo de prueba autorizado, con objeto de comprobar que cumple una de las normas siguientes:

Norma malasia (MS)

Norma de la CEI (CEI)

Norma británica (BS)

Norma de Singapur (S)

Norma alemana (VDE)

Comunidad Europea (CEE)

Norma europea (EN)

Documentos armonizados (HD)

Norma australiana (AS).

8. Una solicitud de autorización de importación puede rechazarse si no cumple los criterios y condiciones ordinarios. Se hacen saber al solicitante las causas del rechazo. El solicitante a quien

se haya rechazado un permiso de importación puede interponer recurso ante el propio departamento responsable de la expedición del certificado de homologación.

La anulación de un certificado de homologación se deja al arbitrio del Director General, que se basará en las razones establecidas en el artículo 108 del Reglamento sobre Electricidad de 1994.

Artículo 108

- 1) El Director General podrá anular un Certificado de Homologación expedido para cualquiera de los equipos mencionados en el artículo 97 en caso de que:
 - a) se descubra que la utilización del equipo resulta peligrosa, tras someterlo a examen o a prueba;
 - b) la persona titular del Certificado use el equipo con un fin diferente de aquel para el que fue expedido o de forma tal que engañe o estafe premeditadamente al público;
 - c) la persona haya vulnerado o incumplido alguna de las disposiciones de la Ley o del presente Reglamento; o
 - d) el titular del Certificado lo haya obtenido realizando o haciendo realizar una declaración, certificación o alegación falsa o fraudulenta, por escrito o de otra forma.
 - 2) Cuando un Certificado de Homologación sea anulado por el Director General con arreglo al apartado 1), su titular deberá devolverlo al Director General en un plazo de 14 días a partir de la notificación por escrito de su anulación.
- 9.a) No procede.
- b) Todas las personas, empresas e instituciones de Malasia tienen derecho a solicitar el certificado de homologación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. El solicitante debe rellenar un formulario de solicitud (JBE(PE)3) y adjuntar los siguientes documentos y datos exigidos:

- i) Informe de la Prueba de Homologación realizada por unos laboratorios autorizados según unas normas autorizadas (el Informe no debe tener más de 5 años de antigüedad a partir de la fecha de la prueba);
- ii) Una (1) muestra para su examen.

El formulario de solicitud JBE (PE) 3 puede adquirirse al precio de 1,00 MYR por ejemplar.

Se requiere asimismo que cualquier equipo eléctrico para uso doméstico con un voltaje de 240 V esté equipado con fusibles de 13A completamente aislados y clavija de 3 patillas recubiertas que cumplan las normas MS 589 o BS 1363. La cinta fusible debe ser un modelo homologado con arreglo a la norma BS 1362. Sin embargo, para los equipos eléctricos que tengan un aislamiento de la Categoría II,

se podrá aceptar un modelo de 2 patillas redondas recubiertas que cumpla la norma CEE-17. El hilo conductor flexible debe tener recubrimiento y un conductor nominal adecuado a la corriente nominal.

11. Se exige una prueba de posesión del Certificado de Homologación para el despacho de aduana en el punto de entrada.

12. Se percibe un derecho de tramitación de 20,00 MYR por cada solicitud y un derecho por cada modelo para el que se haya expedido un Certificado de Homologación, de acuerdo con el siguiente cuadro:

Voltaje	Derechos iniciales Por 12 meses	Derechos de renovación Por 12 meses
a) 240V	200 MYR	100 MYR
b) 415V	300 MYR	200 MYR

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El Certificado de Homologación tiene un período de validez de 12 meses y puede renovarse. La renovación de un Certificado de Homologación debe hacerse como máximo dos meses antes de su fecha de expiración. La solicitud puede presentarse por escrito adjuntando una fotocopia del anterior Certificado de Homologación.

15. No.

16. Véase el siguiente artículo del Reglamento sobre Electricidad de 1994:

Artículo 107

- 1) El titular de un Certificado de Homologación expedido en virtud del artículo 97 no podrá transferirlo a ninguna otra persona salvo con el permiso por escrito del Director General.
- 2) El titular de un Certificado de Homologación expedido en virtud del artículo 97 deberá obtener la autorización por escrito del Director General para cualquier modificación del nombre o la dirección relacionada con la operación comercial y el Certificado se enmendará o sustituirá gratuitamente.

17.a) No procede.

b) Por lo común se suele imponer la condición siguiente:

- El equipo eléctrico debe marcarse o etiquetarse de acuerdo con lo dispuesto en el Reglamento sobre Electricidad de 1994, como se indica a continuación:

Artículo 98. Cuando un Director haya homologado la fabricación, importación, exhibición, venta o publicidad de un equipo, dicho Director podrá exigir a la persona a cuyo nombre se haya expedido el Certificado de Homologación en virtud del artículo 97, el marcaje o etiquetado del equipo de la manera que aquél determine.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.
19. No procede.

Licor etílico, tabaco y alcohol desnaturalizado
Reglamentos de Aduanas de 1997
Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1988

Descripción sucinta de los regímenes

1. De conformidad con el artículo 18 del Reglamento de Aduanas de 1977, ninguna persona podrá importar licor etílico, tabaco y alcohol desnaturalizado a menos que posea y cumpla lo dispuesto en una licencia expedida por o con arreglo a las directrices de un Director General; siempre y cuando un funcionario superior de aduanas considere que el licor etílico o el tabaco están destinados al consumo privado del importador y no a la venta o se trate de un licor etílico o tabaco exentos del pago de derechos de aduana, en virtud de lo dispuesto en la sección 14 de la Ley de Aduanas de 1967, podrá importarse sin dicha licencia.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Controlar el contrabando de licor etílico, tabaco y alcohol desnaturalizado en Malasia.
3. El sistema se aplica a todos los países.
4. No. El trámite de licencias no está destinado a limitar la cantidad ni el valor de las importaciones. No se han examinado otros métodos de lograr el mencionado objetivo, ya que el sistema de trámite de licencias vigente se considera eficaz para controlar la importación de los bienes y prevenir el contrabando.
- 5.a) El control de la importación de licor, tabaco y alcohol desnaturalizado constituye una obligación legal con arreglo al Reglamento de Aduanas de 1977.
- b) No se deja al arbitrio.
- c) La legislación no deja al arbitrio de la administración la importación de licores, tabacos y alcoholes desnaturalizados sujetos a controles de importación. Ni el gobierno ni el poder ejecutivo tienen la facultad de suprimir el sistema sin obtener el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. No procede.
- 7.a) La solicitud debe presentarse con mucha antelación con respecto a la importación de los productos. La licencia de importación de licor puede expedirse en un plazo más corto, lo que no ocurre con la importación de tabaco.
- b) En el caso del licor, una licencia puede expedirse inmediatamente previa petición (individual), lo que no ocurre en el caso del tabaco.

- c) Las licencias pueden expedirse en cualquier período del año.
 - d) Sí. De examinar la solicitud de licencia de importación de licor, tabaco y alcohol desnaturalizado sólo se ocupa el Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo de Malasia.
8. Los solicitantes incluidos en la lista negra (los que han incurrido en delitos con arreglo a la ley y los reglamentos) pueden descartarse. Por lo general se comunican las causas del rechazo. Las personas cuya solicitud se haya rechazado pueden interponer recurso ante el Ministerio de Finanzas.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9.a) No procede.
- b) Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar una licencia.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. La solicitud debe presentarse por escrito al Director General de Aduanas. La información exigida depende del tipo de productos que van a importarse:
- 10.1 Licor y alcohol desnaturalizado: entre la información precisa figura la cantidad, la marca, el país de origen, el punto de entrada, la fecha de importación, el nombre y la dirección del solicitante.
 - 10.2 Tabaco: el solicitante debe presentar documentos justificativos de la situación de la empresa, el nombramiento de un representante y el capital desembolsado.
11. Formulario de aduanas N° 1, facturas, documentos de embarque y licencia de importación.
12. Sí. El derecho por una licencia de este tipo es de 10 MYR por cada mes natural completo o incompleto o de 48 MYR por seis meses o de 96 MYR por doce meses.
13. No se exige ningún depósito.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez de una licencia no es superior a un año y expira a más tardar el 31 de diciembre siguiente al de la fecha de expedición.
- Sí. Puede renovarse.
- 15. No hay sanciones.
 - 16. Intransferibles.
 - 17.a) No procede.
 - b) Entre las condiciones figuran la intransferibilidad de la licencia, un punto de entrada específico, las instalaciones de almacenamiento, y los registros de almacén que deben mantenerse. En cada envase de cigarrillos importados deberá figurar impreso de una manera clara y llamativa y en una posición destacada el mensaje siguiente:

- a) AMARAN KERAJAAN MALAYSIA MEROKOK MEMBAHAYAKAN KESIHATAN (ADVERTENCIA DEL GOBIERNO DE MALASIA: FUMAR ES PELIGROSO PARA LA SALUD).
- b) Tidak melebihi 20 mg tar, 1,5 mg nikotina (No más de 20 mg de alquitrán, 1,5 mg de nicotina).

Otros requisitos en materia de procedimiento

- 18. No.
- 19. No procede.

Aparatos de telecomunicaciones
Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1987)

Descripción sucinta de los regímenes

1. Según la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1987, la autoridad en materia de telecomunicaciones, el Departamento de Telecomunicaciones de Malasia, tiene la facultad de expedir permisos de importación para todos los tipos de aparatos de telecomunicaciones, incluidos los repuestos y accesorios. La importación de los equipos de telecomunicación y radiocomunicación aceptados está prohibida si no ha sido autorizada por la mencionada autoridad.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

- 2. Los productos a los que se aplica este sistema son los enumerados en:
 - a) la Orden de Aduanas (Prohibición de Importación) de 1987, entre los que figuran:
 - aparatos o equipos que puedan conectarse o incluirse en una red o sistema de telecomunicaciones público,
 - todos los aparatos de radiocomunicaciones que pueden usarse para la telecomunicación en una banda de frecuencia inferior a 3.000 Ghz, con la excepción de:
 - los receptores diseñados para uso en servicios de radiodifusión, y
 - los aparatos públicos de radiotelefonía móvil que tengan una licencia válida expedida por la autoridad en materia de telecomunicaciones de Singapur.
 - b) la Orden de Aduanas (Prohibición Absoluta) de 1987, entre los que figuran:
 - los receptores de radiodifusión que pueden recibir radiocomunicaciones entre las bandas de (68-87) MHz y (108-174) MHz, excepto los diseñados para recibir radiodifusiones meteorológicas en frecuencias fijadas (salvo los destinados al uso por parte de la autoridad en materia de telecomunicaciones).
- 3. Las normas se aplican a las importaciones de todos los países.

4. El control de la importación de estos productos está destinado a impedir la importación de modelos que no cumplan las especificaciones técnicas del Departamento de Telecomunicaciones, garantizar la seguridad y la compatibilidad y evitar problemas de interferencias en la red. El valor monetario no constituye un criterio de control.

5. El control sobre la importación de estos productos es una obligación legal en virtud de la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1987 y la Orden de Aduanas (Prohibición Absoluta) de 1987, y no puede suprimirse sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

6. No procede.

7.a) Las solicitudes deben presentarse con antelación a la llegada de los productos. En determinadas circunstancias, puede expedirse un permiso de importación para productos que han llegado por inadvertencia al punto de entrada.

b) Los permisos pueden expedirse inmediatamente en caso de que se produzca una verdadera emergencia.

c) Los permisos pueden expedirse en cualquier período del año.

d) Las solicitudes de permisos de importación de equipos de telecomunicaciones y radiocomunicaciones son tramitadas por el Departamento de Telecomunicaciones de Malasia.

8. La solicitud de un permiso de importación puede rechazarse si la importación comporta equipos no homologados, a la espera de la homologación. Se comunicará debidamente al solicitante que debe presentar una solicitud de homologación del mencionado equipo.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar un permiso de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes de permisos de importación deben presentarse por escrito al Departamento de Telecomunicaciones de Malasia. En la solicitud debe figurar la información siguiente:

- razones de la importación;
- un juego completo de formularios de aduanas JK 69;
- tres (3) copias de la carta de porte aéreo / conocimiento de embarque / factura; y
- una copia del Certificado de Matrícula expedido por el Departamento de Telecomunicaciones de Malasia para los productos homologados.

11. Véase más arriba.

12. No se perciben derechos.

13. No se exigen depósitos ni adelantos.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El permiso sirve para un solo envío y tiene una validez de tres (3) meses. El período de validez no es prorrogable, es preciso realizar una nueva solicitud.

15. No.

16. Las licencias no son transferibles entre importadores.

17. La expedición de un permiso de importación está subordinada a que el equipo ya haya sido homologado por el Departamento de Telecomunicaciones de Malasia. En el caso de los equipos no homologados, debe obtenerse la homologación antes de la importación, y la importación de muestras con fines de homologación está limitada a dos (2) unidades por modelo.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. No procede.

1. Trozas de madera para aserrar/madera en rollos/desbastada o medio escuadrada, pero no más elaborada
2. Cuartones y escuadras grandes de un mínimo de 60 pulgadas cuadradas
Orden de Aduanas (Prohibición de las Importaciones) de 1988

Descripción sucinta de los regímenes

1. Con arreglo a la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1988 ("la Orden"), de cuya aplicación es responsable la Junta de la Industria Maderera de Malasia (MTIB) en virtud de la Ley de Aduanas de 1967, se expiden licencias de importación a personas, empresas e instituciones para la importación de madera en rollos, desbastada o medio escuadrada y de escuadras y cuartones grandes de un mínimo de 60 pulgadas cuadradas para su posterior procesamiento en el país (Malasia).

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los troncos redondos y los productos madereros mencionados que están sujetos a control en virtud de esta Orden son los enumerados en el artículo 15 de dicha Orden.
3. El sistema se aplica a los productos madereros originarios de todos los países.
4. No hay restricciones sobre la cantidad o el valor de las importaciones.
5. En virtud de la Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones) de 1988, el trámite de licencias es una obligación legal y la designación de los productos se hace por ley. Sin embargo, la concesión de licencias de importación se deja al arbitrio de la administración y del Ministerio responsable de la madera y los productos madereros, esto es, el Ministerio del Sector Primario. No pueden modificarse las designaciones ni suprimirse el sistema sin el acuerdo del poder legislativo.

Procedimientos

- 6.I. En la Orden se publica información sobre la importación. No hay ningún tipo de restricción sobre la cantidad asignada a cada importador.
 - II. Se deja al arbitrio del Ministerio la asignación de los contingentes, que se determinan sobre una base anual y son válidos por un año. Las licencias de importación se expiden en función de los contingentes asignados.
 - III. La autorización final del Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo de Malasia será el documento que permitirá determinar si las licencias de importación expedidas se han utilizado efectivamente para realizar una importación. Los contingentes no utilizados se podrán reutilizar a lo largo del año asignado. Deberán comunicarse al Ministerio los nombres del importador y las cantidades importadas si éste lo solicita.
 - IV. Las solicitudes de licencia se pueden presentar a lo largo de todo el año.
 - V. El tiempo necesario para la tramitación de las licencias puede oscilar entre varios minutos y un día laborable, dependiendo de que la documentación facilitada a la MTIB sea o no suficiente.
 - VI. Las licencias de importación expedidas son válidas inmediatamente y tienen un plazo de validez de 60 días a partir de la fecha de la expedición.
 - VII. Las licencias de importación las expide la MTIB. Debe obtenerse una autorización previa del Ministerio. Se exige asimismo una inspección de las importaciones por el Departamento de Silvicultura.
 - VIII. Las licencias de importación se asignan siguiendo el criterio del orden cronológico de presentación. No hay límite para el número de licencias expedidas. Con todo, las importaciones totales no pueden superar los contingentes asignados por el Ministerio. Las solicitudes de licencia se examinan en cuanto se reciben los documentos exigidos.
 - IX. Se requieren licencias de importación para las importaciones procedentes de todos los países.
 - X. No procede.
 - XI. No.
- 7.a) Las solicitudes deben hacerse antes de la llegada de los productos. En determinadas circunstancias, puede concederse un permiso de importación de productos que han llegado por inadvertencia al punto de entrada.
 - b) Las licencias pueden expedirse inmediatamente, siempre y cuando los importadores hayan obtenido una autorización previa del Ministerio del Sector Primario y hayan facilitado debidamente la documentación completa a la MTIB.
 - c) Pueden expedirse licencias en cualquier período del año.
 - d) Las solicitudes de licencias de importación de trozas de madera para aserrar, madera en rollos y medio cuadrada las tramita la MTIB, siempre que ya hayan obtenido la autorización del Ministerio del Sector Primario, y la autorización definitiva la concede el Departamento de Aduanas de Malasia.

8. No procede.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9.a) No procede.

- b) Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar una licencia, siempre y cuando estén domiciliadas o tengan su sede social en Malasia.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10.a) La solicitud de un permiso de importación de trozas de madera para aserrar o de troncos redondos (con arreglo al artículo 15 de la Orden) debe presentarse por escrito al Ministerio y contener la siguiente información:

- nombre y dirección del importador;
- punto de entrada;
- cantidad que va a importarse;
- especies de madera que van a importarse;
- nombre de los compradores o lugar en que se elaborará;
- objetivo de la importación: elaboración para uso propio o para reexportación; y
- país de origen de los productos.

Entre los documentos que deben presentarse a la MTIB tras recibir la autorización del Ministerio figuran:

- carta de autorización del Ministerio;
- formulario de importación JK69;
- cuatro ejemplares del formulario de declaración de aduana N° 1 (CD 1);
- dos copias de la lista de troncos, precisando las especies y la cantidad de cada especie;
- una copia de la carta al Departamento de Silvicultura en la que se solicita la inspección de los troncos que se van a importar; y
- una copia de la carta de la oficina local correspondiente del Departamento de Silvicultura en la que se confirme el registro del marcado de los bienes.
- Para el permiso de importación de grandes cuartones y madera escuadrada de una sección mínima de 60 pulgadas cuadradas, entre los documentos que deben presentarse a la MTIB figuran:
 - Formulario de importación JK 69; y
 - Cuatro ejemplares del formulario de declaración en aduana N° 1 (CD 1).

11. La autorización efectiva la concederá el Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo en los formularios CD 1 y JK 69.

12. No.

13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

14. La licencia de importación expedida tendrá una validez de 60 días a partir de la fecha de expedición. No se autoriza su prórroga. En caso de que la licencia expire antes de que se haya realizado la importación, el importador deberá solicitar una nueva licencia de importación.

15. No.

16. No.

17. No procede.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No.

19. No procede.

Ley de Sustancias y Mercancías Terapéuticas y de Venenos
de 1952 (modificada en 1989)

Ley sobre la Venta de Productos Farmacéuticos
de 1952 (modificada en 1984)

Descripción sucinta de los regímenes

1. Con arreglo a la Ley de Venenos de Malasia de 1952 (modificada en 1989), todas las sustancias que figuran en la Lista de Venenos requieren una licencia antes de su importación.

De conformidad con la Ley sobre la Venta de Productos Farmacéuticos de Malasia de 1952 (modificada en 1989), los productos medicinales deben figurar en el registro de la Agencia de Control de los Productos Farmacéuticos. El Reglamento sobre Control de Productos Farmacéuticos y Cosméticos de 1984, que se promulgó en virtud de la Ley sobre la Venta de Productos Farmacéuticos de 1952, prohíbe la importación a Malasia de productos no registrados.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los sistemas de licencias se aplican a los siguientes productos:

2.1 todas las sustancias que figuran en la lista de venenos;

2.2 todos los productos que se pueden registrar como productos medicinales vendidos sin receta.

En la actualidad se aplica una excepción en el caso de:

- los productos/medicinas que contengan venenos entre sus ingredientes, que pueden importarse a Malasia mediante paquete postal o equipaje de mano para uso propio o familiar. La cantidad unitaria no puede exceder las necesidades de uso durante un mes de una persona.

Sobre la parte exterior del envase que contiene veneno deberá figurar claramente el nombre del paciente, el nombre del veneno y la cantidad.

3. La legislación se aplica a la importación de venenos y productos de todos los países.
4. No.
5. No procede.

Procedimientos

6. No procede.
- 7.a) Debe solicitarse la licencia de importación antes de cualquier importación.
 - b) La expedición inmediata de una licencia se condiciona a que la petición sea verdaderamente urgente.
 - c) Las solicitudes pueden presentarse en cualquier período del año.
 - d) La licencia de importación de venenos y productos medicinales sólo se expide a un farmacéutico autorizado. Esta licencia, denominada Licencia de Venenos de Tipo 'A', pueden expedirla los funcionarios encargados del trámite de licencias de los diferentes Estados.

La licencia de importación de productos medicinales que ya han sido registrados por la Agencia de Control de Productos Farmacéuticos sólo puede expedirla dicha autoridad.

8. No. El solicitante sólo puede obtener una excepción de la obligación legal del Ministerio de Sanidad de Malasia.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

- 9.a) Las licencias se conceden a particulares y no a empresas.
 - b) No procede.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Se exigirá al solicitante la presentación de una solicitud ordinaria en la que debe figurar la siguiente información:
 - a) una fotografía del solicitante;
 - b) nombre y dirección; y

- c) número del documento nacional de identidad.
- 11.a) Una copia autenticada del certificado de registro expedido por la Junta Farmacéutica de Malasia.
- b) Para los productos vendidos sin receta, no se exige sólo el cumplimiento del requisito a los farmacéuticos pero no es aplicable el requisito a que hace referencia el punto 7d).
- 12.a) No se perciben derechos por la expedición de una licencia a un farmacéutico para importar sustancias que contengan venenos.
- b) Los derechos aplicados por la licencia de importación de productos medicinales son de 100,00 MYR por licencia.
- 13. No.

Condiciones de la expedición de licencias

- 14. La licencia es válida durante un año natural.
- 15. No.
- 16. No.
- 17. No.

Otros requisitos en materia de procedimiento

- 18. Los solicitantes de licencias de importación deben estar familiarizados con la Ley de Venenos de 1952 y la Ley sobre la Venta de Productos Farmacéuticos de 1952. Los formularios y el diagrama de fabricación necesarios para la solicitud se facilitan en la ventanilla del trámite de licencias.
- 19. No procede.

Control de la importación de residuos sujetos a control
(desechos tóxicos y peligrosos)
Orden de Aduanas (Prohibición de Importaciones)
(Enmienda) (Nº 3) de 1993

Descripción sucinta de los regímenes

- 1. La Orden regula la importación de residuos sujetos a control de conformidad con el Convenio de Basilea, del que es parte Malasia. Esta Orden la aplica el Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo, con la condición de que se obtenga la autorización previa del Director General del Departamento de Medio Ambiente.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

- 2. La Orden se aplica a los residuos sujetos a control enumerados en el Reglamento sobre Calidad Ambiental (Residuos Sujetos a Control) de 1989.
- 3. Todos los países.

4. El sistema de autorizaciones garantiza que Malasia cumple sus compromisos en calidad de parte en del Convenio de Basilea. No está destinado a imponer restricciones específicas a determinados países, sino a velar por una gestión ecológicamente racional de los desechos peligrosos y a proteger el medio ambiente de Malasia del tráfico ilegal.

5. Ley de Aduanas de 1967. El Ministro puede realizar enmiendas en lo referente a los residuos sujetos a control.

Procedimientos

6. No procede.

7.a) Debe obtenerse una autorización antes de que los residuos salgan del país de exportación. Las autorizaciones se dan por lo general en un plazo de 2 meses. No se expiden permisos sin los documentos prescritos.

b) No.

c) No.

d) Sí. El Departamento de Medio Ambiente y el Departamento Real de Aduanas e Impuestos al Consumo.

8. Si el país de exportación no autoriza una solicitud, ésta se rechaza. Las razones del rechazo se comunican a los solicitantes. Los recursos los vuelve a examinar el Director General de Medio Ambiente.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9.a) No procede.

b) Cualquier persona tiene derecho a solicitar una licencia.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Véanse las Directrices para la Importación de Residuos Sujetos a Control adjuntas.

11. Véase el punto 10.

12. Véase el punto 10.

13. Se exige también una Fianza de Cumplimiento reembolsable por un importe predeterminado.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Depende de la solicitud o de las circunstancias.

15. No.

16. Intransferibles.

17.a) No.

b) Sí.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. Sí. Todas las solicitudes se someten a una evaluación exhaustiva de los impactos ambientales y económicos.

19. No procede.